

de febrero de 2024

RECURSOS DE LA CIUDAD PARA LA RECUPERACIÓN Y PREPARACIÓN ANTES DE LA TORMENTA



RECURSOS DE VIVIENDA

Después de las lluvias récord e inundaciones del 22 de enero de 2024, el Housing Commission de San Diego (SDHC) estableció programas para proporcionar alojamientos temporales en hoteles a quienes han sido desplazados de sus hogares en la Ciudad de San Diego. Este programa es temporal y estará en vigencia hasta que los recursos de emergencia del Condado de San Diego estén disponibles. Se dará prioridad a las personas mayores, aquellas con discapacidades y familias con niños.

- El equipo del Housing Commission han estado realizando evaluaciones de vivienda en refugios y lugares de recursos en las áreas más afectadas de la ciudad, y también están trabajando a través de referencias proporcionadas por organizaciones comunitarias.
- Este equipo pasaron todo el día el 2 de febrero en el YMCA Jackie Robinson y en el Gimnasio Municipal de Balboa Park, y estará en el nuevo Centro de Asistencia Local del Centro Recreativo Mountainview a partir del 3 de febrero hasta el 9 de febrero. El Centro de Asistencia Local está ubicado en 641 S. Boundary St., 92113.
- El SDHC también ha producido un folleto informativo en inglés y español para distribuirlo a organizaciones comunitarias y hogares afectados para ayudarlos a conectarse a recursos. Esta información también está disponible en el sitio web: www.sdhc.org/storm.
- Si ha sido desalojado o necesita asistencia legal, comuníquese con Legal Aide Society de lunes a viernes de 9 a.m. a 5 p.m. al 877-534-2524 o vaya a 1764 San Diego Avenue, 92110 o 110 Euclid Avenue, 92114.

REFUGIO TEMPORAL EN EL GIMNASIO MUNICIPAL DE BALBOA PARK

La Ciudad ha establecido un **refugio temporal** en el Gimnasio Municipal de Balboa Park (2111 Plaza Panamericana, detrás del Salón de los Campeones) para proporcionar un lugar seguro y seco para los residentes afectados por la tormenta. Este es un refugio con servicios completos, que incluye comida, duchas y camas. Las mascotas son bienvenidas. El refugio permanecerá operativo durante el fin de semana y la próxima semana.

NUEVO CENTRO DE ASISTENCIA LOCAL

Los residentes que necesiten recursos y servicios deben visitar el nuevo Centro de Asistencia Local en el **Centro Recreativo Comunitario** de Mountain View (641 S. Boundary St., 92113), a partir del sábado 3 de febrero hasta el viernes 9 de febrero, de 10 a.m. a 7 p.m.

OTROS RECURSOS

Se han establecido centros de recursos donde se encuentran disponibles artículos donados como comida, agua, materiales de limpieza y otros artículos para el hogar para aquellos afectados por la tormenta.

- Centro Recreativo de Southcrest, 4149 Newton St., 92113
- Biblioteca College/Rolando, 6600 Montezuma Road, 92115
- Biblioteca Mountain View/Beckwourth, 721 San Pasqual St., 92113
- Centro Recreativo de Encanto, 6508 Wunderlin Ave., 92114

Visite la página web de Respuesta y Recuperación ante Tormentas de la Ciudad de San Diego, que se actualiza periódicamente con información útil: sandiego.gov/storm.



de febrero de 2024

RECURSOS DE LA CIUDAD PARA LA RECUPERACIÓN Y PREPARACIÓN ANTES DE LA TORMENTA



TRANSPORTACIÓN

Los **United Taxi Workers de San Diego** están ayudando a los residentes afectados a llegar al refugio temporal sin costo. Para programar un viaje, llama al **619-280-4444** o descarga la aplicación Ride United (Passenger) en tu teléfono móvil. Los residentes que necesiten servicios deben proporcionar la dirección de recogida y seleccionar "Balboa Park Municipal Gym" o "Centro Recreativo Comunitario de Mountain View Recreation Center" como su destino.

SACOS DE ARENA

Para los residentes afectados por la tormenta, hay bolsas **de arena prellenadas disponibles actualmente** en el Centro Recreativo de Southcrest, la Biblioteca de Mountain View/Beckwourth, el Centro Recreativo Comunitario de Mountain View, el Centro Recreativo de Encanto y la Biblioteca de College/Rolando de **7 a.m. a 9 p.m.**

Para los residentes fuera de estas comunidades, hay arena y bolsas **de arena vacías disponibles** en otros centros recreativos en comunidades de toda la ciudad de 10 a.m. a 7 p.m. de lunes a viernes. Puedes encontrar la lista completa de ubicaciones en sandiego.gov/storm.

ELIMINACIÓN DE BASURA

El Departamento de Environmental Services (ESD) de la Ciudad está proporcionando contenedores grandes tipo roll-off en áreas afectadas para la eliminación de basura.

Después de que pasen las tormentas, el ESD **entregará nuevos contenedores negros, azules y verdes sin costo** en las áreas afectadas a aquellos residentes quien sus contenedores fueron perdidos o dañados debido a la tormenta. Los residentes también pueden solicitar un contenedor de reemplazo llamando al **858-694-7000** o reportándolo en sandiego.gov/get-it-done.

TARIFAS DE REMOLQUE SIN COSTO

Los vehículos pueden ser remolcados o confiscados para realizar reparaciones en las calles, limpieza, eliminación de escombros y otros trabajos.

La ciudad está excusando las tarifas de remolque, confiscación y **almacenamiento para remolques relacionados con inundaciones por hasta 30 días**. Los propietarios de vehículos remolcados pueden llamar a la Administración de Remolque **de la SDPD al 858-495-7830**.

Si eres residente y estás intentando localizar tu vehículo después de la tormenta del 22 de enero, por favor **visita sandiego.gov/police/services/vehicle-impounds-towing**.